ひらつか

(平塚市広報紙)
発行所・平塚市役所
編集総務課
TEL・1.261～70

発行日 毎月10日価3円
24,200部・新聞折込み

今月の人口

面積	59.82Km²
世帯	20.584
人口	97.753人
人口密度	1.634人

9月1日現在

建坪、敷地の8割まで

もえない建築に特点

基準法の適用 道路内も一部除外へ

きの第二六国会で、建築基準法の一部があためられました。改正点のあらましは、道路の上に道路が許可されることになったこと。公共用歩廊の許可が必要となったこと。商業地域内で準防火地域内の耐火構造の建物は、敷地に対する建築面積の割合が八割までゆるめられたこと。建築基準法の適用を一部かん和できる仮設建築物の種類に、仮設店舗の類がくわえられたこと。などでありますが、それぞれ、こまかい基準がとりきめられてありますから、建築をするときは、中地方事務所建築係にかなうず相談して下さい。

建設事務官について、特定行政庁(県)があが県知事にあて通知した、建築基準法の改正の要旨は次のとおりであります。

① 第四四条第一項ただし書及び同条第三項

いままで道路につきだす建物は、公益上必要なものだけしか認められなかったが、ほかに必ずしも禁止しなくてもよいものもあるので、政令で定める建物について、特定行政庁(県)があらかじめ、建築審査会の同意を得て許可した場合は、道路内の建築制限の規定が除外されることになり、これにあわせて、許可を必要としなかった、公共用歩廊が許可制になりました。

② 第五五条第三項第一号ならびに同条四項及び第五項

商業地域で準防火地域内にある建物で、おもな部分が耐火構造であるものの建ぺい率は、災害防止のためばかりでなく、いくぶんゆるめてもさしつかえないと考えられ、いままで、七割であったものが八割まで認められることになりました。

この措置によって、都市の不燃化がすゝめられるものと期待されています。

③ 第八十五条第四項

木造建物を耐火建築につくりなおすような場合、その工事中にだされる仮営業所や仮店舗を仮設建築物の種類に加え、建築基準法の制限を一部ゆるめることができるものとされました。

有権者のしらべ進む

名簿の従覧十一月五日から

選挙管理委員会は、去る十五日たる有権者をしらべました。

とゝろで、毎年九月十五日現在で、公職選挙法の定めにもとゞいて、公職選挙法の対象になった人は、まず日本に国籍をもち、昭和十二年十二月二十一日までに生れた人、つまり満二〇才以上で、今年の六月十五日以前に、市内に住込んだ人であります。

これによって、有権者を登録した基本選挙人名簿を十月末日までにつくります。

この名簿は十月五日から十五日間、市役所、支所、出張所の窓口にをなえて、有権者に目をとゞしていただきます。これを縦覧期間といいますが、このあいだに、名簿にちがいがあれば、異議申立てをすることができます。

名簿は十二月一日をもって確定し、今年の十二月十一日から来年の十二月十九日までのあいだ有効な選挙人名簿として、選挙がおこなわれる場合につかわれる大切な名簿です。

日赤運動目標とげる

社費九一万八千円の成績

日赤新社員の募集と、三十二年度社員費の集金をかねて、五月一ぱいおこなわれた月間日赤運動の結果が、このほどあきらかになりました。

それによると、今年度の目標額八三五、九〇〇円の一〇九、九%にあたる。

九一八、八九一円の実績を記録、好成績でした。

各地区別の成績は次のとおり

背乗社員、及び登録社員本庁管内地区(旧市内)	六二九、四七二円
大野地区	一四三、三八円
神田地区	三二、二八〇円
城島地区	一五、四〇五円
岡崎地区	一一、六二〇円
金目地区	一四、九四五円
旭地区	三二、一三〇円
土沢地区	二六、七二一円
計	九〇五、八九一円

このほか紅谷町から、特別社員(一人三〇〇〇円)費として、二二、〇〇〇円、事務局あつかいの寄附金一〇〇〇円がくわわります。

みなさんからの、この日頃の浄財は、日本赤十字社におくられ、日赤本社、同県支部のはたらきをまかないに、在外邦人の引揚げ援護や災害救助、そして日赤病院などの費用となって、不幸な人達をあたためます。

御協力ありがとうございました

市政漫歩

涼しい贈物

なんだか寒気がしてきたわ

森 比呂志

市長日記

四年ぶり金目村を平塚の家族に

長い間、世間をさわがしていた金目村との合併問題も、ようやく本日解決いたしました。

去る三月三十日、金目村と平塚市にたいし合併なさるがよいという知事の勧告があり、わが平塚市はよろこんで勧告をお受けしたのですが、金目村は三カ月間も、もみにもんで、結局、知事の勧告には応じないで、即時合併派と、計画合併派との二派にわかれて対立し、激しい闘争をつづけていた事実は、新聞紙上で御承知の通りであります。

その間、平塚市の方では、あくまで無条件合併、また、いつまでグズグズしていてもらちがあかないから、九月一日までにハッキリきめてもらおうという態度を堅持してきたのです。その理由は、合併に条件は禁物、なまじ合併を急いで条件附きの合併をやった結果、とんだ苦い経験をしているので、条件附きなら直ッ平、それに金目村の村内事情をみていると、やがてリコールとか村民投票とか、芳しからざる事態におちいるおそれがあるので、これは九月県会に間に合わせるために、九月一日と期限をつけようということになんです。

ところが、こんどちまで約半年、王朱曲節を経たのち、県当局の斡旋や、県の新市町村建設促進協議会委員の、涙ぐましい尽力により、金目村の議会も満場一致で、平塚市への合併を議決する段階に至ったので、もとより亚塚市としても、九月一日からは十日ほどずれたとしても、九月県会には間に合わせるという県当局及び審議会委員の言葉もあり、これも本日九月十一日急施臨時議会において、金員総起立をもって合併を議決、ここに、四年ぶりでこの問題が目出度く解決いたし、金目村民もわが平塚市の家族のお仲間入りということになったのであります。

今や、おまけなしに、平塚市は人口十万を越え、天の時を得て、地の利を占めることが出来たのであります。今後要請されるところのものは、人の和であります。もとより部落には部落としての生活意識や感情があり、伝統や環境に長く培われてきたものを、一朝にして渾然一体化することは不可能でありますが、しかしそれなくしては、明るい市民生活と将来の繁栄は望めないという事実を知らねばならないのであります。

戸川 貞雄

テラスハウス110戸

日本住宅公団が建てる

厚木県道ぞいの旧火薬廠内に、日本住宅公団の鉄筋二階だて、テラスハウス一一〇戸ができあがり入居をひいています。

入居資格 県内に在住在勤する人で月収二九、二〇〇円以上

申込 今日一十日まで

受付場所 市役所民生課

家賃 五、三〇〇円

来月赤い羽根募金を

目標一五八万一千円

あなたの胸にも赤い羽根、今年度赤い羽根共同募金がいよいよ、来月一ぱいおこなわれます。

平塚の総目標額は、一五八万一千円で、民生委員、部落長さんを募金募集者に、みなさんの家庭をおとずれてお力添えをお願いすることになりました。

また共同募金のとおとい意味を知っていただくため、十月にはいったら、早速映画会を催すことになっています。

毎年たかい募金成績をあげてきています。赤い羽根募金運動も、平塚のあたたかい心で成功させたいものです。

愛靴の店
ヤマト
誠実信用技術の店
平塚銀座通
電1374

長寿の座に九〇〇人

敬老会20日に開く

九月十五日、今年も、としよりの日をむかえました。

こう例の敬老会は、今日一十日十一時半から、富士見小学校の講堂で幕をあけます。

参加するおとしよりは、七七才以上の人九〇〇人が予定され、出しものは、おなじみの乙女文楽、〝奥州安達ケ原二段目〟外一幕をしくみました。市内の最高令者は九七才の清水保太郎さん(平塚一丁目一一〇稲本書店西)

議会メモ

八月一日 総務常任委員会
損害賠償裁判訴訟に応訴をきめる。陳情神田暗渠排水、相模川西部土地改良を審議。

八月五日 臨時市議会(既報)
平塚駅混雑緩和対策委員会・西口設置交渉の経過をめぐって審議。国鉄当局へ請願書提出をきめる。

八月五日 隣接町村合併促進委員会・合併村の合併を審議。

八月十日 大野地区開発委員会
古河電一敷地について審議。

八月十二日 建設常任委員会
工事請負業者の不正工事の処理を審議。N運業の入札一時停止をきめる。道路改修及び下水道新設について審議。陳情七件を審議。

八月十九日 区画整理促進委員会・工業地域指定及び道路復元について陳情審議。

八月一二日、三十一日 隣接町村合併促進委員会・金目村の合併について審議。

秋の優秀品大会
今秋のトップモードを蒐集して
自信と誇りをもつて破格の奉仕
富と廉売
平塚 長崎屋
東店(呉服と洋品) 西店(服地と洋品) 食品部

農地の転用に警告

悪質違反には強い態度で

農業委員会は、農地の無断転用について、一般的に警告をだすと同時に、無断転用したことがあきらかになった二、三のものに対して、強い注意をうながし処置しました。

ちかごろ農地の無断転用がめだったためで、農地をまもるだちばから、心配されています。

また、とこ二年間に、市内の農地転用は官公署分を除いたものでも、約一〇町歩にのぼり、農地行政の大きな問題になっています。

次のようなときは、必ず農業委員会に手続きをだし、県知事の許可をうけるようにして下さい。

1 農地を農地以外に転用するとき。

2 農地の所有権をうつすとき。

3 農地の賃借を契約し又は解約するとき。

農地の無断転用には、県や農業委員会から勧告がおこなわれ、悪質な違反は告発されます。

適用される罰則は、一〇万円以下の罰金が、三年以下の懲役となっています。

また、県知事の許可なくて所有権の移転をしたときは、所有権の移転登記ができなくなります。

農地転用は市の発展につれ、必然的に多くなります。無断転用の防止に協力して下さい。

軒なみ家屋を再調査

今年度は、固定資産税の基準年度にあたり、いま市内のぜんぶの家屋を調査しています。

基準年度というのは、固定資産税の課税標準額を、その年の一月一日現在の現況と時価で改定する年度のことで、三年めごとにまわってきます。

したがって、いまおこなっている調査は、来年三十三年度からむこう三年間、家屋に対する課税標準額を決定する資料になるものです。

ただし、この三年のあいだに増築や改新築などの異動があったときは、そのつど調査をしなおすことになっています。

調査は市の職員が、一～二名で一〇数組にわかれ、道路ぞいに軒なみにおこなっています。

この場合、調査員はかならず、固定資産評価補助員之証をもっていますから、不審をもたれたときは呈示させて下さい。

1 調査内容、所有者、建築年月日、床面積、附属の電気、ガス水道（井戸ポンプ）、便所、浴槽、門、とびら、塀などについて材料、状況、数量、損耗の程度など。

2 調査の期間の区域は

九月十七日～二十四日　金田
〃二十五日～二十九日　岡崎
〃三十日～十月一日　豊田
十月　三日～　五日　城島
〃　六日～　十日　神田
〃　十一日～　十九日　神田
〃　十九日～十一月四日大野
十一月六日～二月四日　旧市内

身体障害者に職場を

立派に働いている障害者

中途離職ないのが特徴

九月十日から十六日まで、全国的に身体障害者職業更正週間がおこなわれました。

これは、からだの不自由な人たちの就職について、世のなかの理解と協力をもとめ、啓発するための運動でした。

いま、平塚職安に職をもとめにきている身体障害者は、男六〇名女八名で、このうち男の人は、工員を二九名、雑役を一五名、事務員一四名、店員とそのほかの職をそれぞれ一名が希望しており、女の人の希望職種は、雑役三名、工員三名、その他二名のうちわけだといわれます。

この人達がはやく、能力に応じたしごとにつけるよう、職安では懸命な努力を重ねています。

身体障害者で、現に就職している人たちを例にとってみても、かならにあったしごとにつけば、障害をのりこえて、普通の人におとらない能率をあげている場合が多く、また、一度職場を得れば途中で離職することは比較的すくないといわれます。

とくに自分の欠点をおぎなおうとする意欲から、しごとに熱心さをしめすことで定評があります。

その一例

いま市内の五信用金庫S支店の小使いとして、元気にはたらいている某氏（三八才）の場合…

かって、ターレット工として、たあと、八方手をつくした職安の努力が実って、S支店の仮採用をとりつけ、二カ月のテスト期間を経ました。そしていらい、本採用のよろこびを得たのでした。

いま、新築のあかるい気持のよい職場で、はりきってしごとにはげんでいます。

すぐれた技術をもっていたが、関節不全障害の病を得て、右うでの自由をうしないました。その後、あらゆる治療をつくしましたがついに効果なく、転職を決心、職安の窓口に第二のしごとを求めたのです。

何回かのむだなことわりを受けたあと、ようやくS支店の採用が決まったのです。

身体障害者職業補導所の出身者であり、日本鋼管鶴見造船所は、一九七名の身体障害者をかかえています。

これは、県民の技術習得の施設で、義務教育をおえた人ならだれでも入所資格があり、授業料は無料、器具、教材は貸してくれるし、寄宿舎には学割がつかえます。

また補導所にはいっても、失業保険や、生活保護費はひきつづいて受けることができ、補導期間がおわれば就職のあっせんもしてもらえるという数々の特典があります。ぜひ一度補導所をのぞいてみて下さい。

市民の椅子

線路の横断をやめよう

毎日こんだ電車で通勤、通学御苦労に存じます。駅でもホームの階段など改良を心懸けて、管理局の方へ要求しております、なかなか思うようには参りませんが、各方面で少しづつでも改善されております。

なんとかして、この混雑を緩和しなければならないと努力しておりますので、近い将来に急行で行く方があるので、死傷する行もと、まる、乗り降りしやすい、立派な駅にしたい夢を持っております。

駅の秩序を守る意味と、指揮方の怪我を防ぐ点から、線路を横断して出入することは絶対にやめて下さい。

ところがこのごろ駅の大磯寄りの線路を横断して出入される方が大変増加して参りました。

駅は出来るだけ警察や公安官の特に朝六時から七時のラッシュアワーには貨物の入換作業をやり、御厚介にならずに、指揮やわれわれの手で処理したいのです。

御協力願います。

平塚駅長

神田地区募金おわる

黄色い羽根あとひといき

太平洋戦争の傷あと深い、東南アジアの国々に、善隣のおくりものをし、国交を側面からあたためようとする黄色い羽根募金は、総額、四七万九千九百円の目標をかけ、本庁管内及び神田、旭の地域を対象に、おこなっていましたが、早くも神田地区は目標額の八割をこえる、一八、一九〇円をあつめ、募金をおえました

残す、本庁管内と旭には、募金期間を十月までのばし、民生委員さんが共同募金とときをおなじくしてうかがうことになりました。

目標額は、本庁管内四三四、六三〇円、旭出張所管内分では、二三、一七〇円が予定されています。大野支所と城島、岡崎、金田、土沢各出張所の管内地区は、補導生を募集、すでに川崎、鶴見、平塚の三補導所を除いて、入所申込みをしめきりました。

県立の職業補導所は、県内各地に九カ所、ぜんぶで六九〇人の収容力をもち、大きな成果をあげてきています。

県下中学校野球大会

太洋中が優勝をにな

太洋中（校長草山大蔵氏）が、野球で県下初優勝をなしとげ話題をまきました。

県教委、県下中学校体育連盟共催、神奈川新聞社後援の県下中学校野球大会は、去る八月十五日から五日間、球児の夢つなぐ相浜平和球場に、各地区代表十六チームの強豪をあつめ開催されました。

平塚代表太洋中チームは、はじめから善戦をつづけ、大会最終日の八月二十日、決勝戦で、横浜代表岡村中チームを破り、平塚に初の優勝をもたらかえったのであります。

勝利投手　飯塚、よろこびの監督は関野先生でした。

昨年合併するまえにとの募金をおえています。

インド猿寄贈

茅ケ崎の八百屋さんから

いま、市内四つの公園に一〇匹のお猿さんが子供達の相手をしていますが、こんど紅谷町公園に一匹、茅ケ崎から引越してきました。

インド産猿、三才、雄の太郎君と呼ばれる猿で、茅ケ崎市小和田の八百屋さん、角田儀雄さんが贈ってくれたものです。

太郎君は、ちいさいとき角田さんの店頭で商売宣伝の一翼をになったベテラン猿ですが、大きくなるにつれ、いたずらがはげしくなって、こんど平塚の公園へ寄贈されたものです。

戸川市長は、早速感謝状を角田さんにおくりました。

投稿を募集

広報紙は市の機関紙です、つまり市役所と市民をむすぶ新聞ですから、市役所からお伝えしたいことだけでなく、市民が自由につかえる紙面もとってあります。

市民のイス、相談室などの欄がそれです。どしどし投稿して下さい。四〇〇字詰原稿用紙二枚程度にまとめ市総務課あてに、広報原稿と朱書してお送り下さい。掲載分には記念品を贈ります。

水稲立毛品評会

城島が優位しめる

とれ秋のトップを切る、水稲早現栽培立毛品評会は、極早生の農林一七号を作用品種に、合計一三点の参加を得ておこなわれました出品点数を地区別にひろうと、大野五、城島一四、岡崎一、金田一、土沢一で、城島が過半数を出品しました。

審査の結果は参等に大野から一点入ったほかは、入賞全部を城島がしめました。

優等　河野武夫、
壱等　勝田登　秋山進、
弐等　山崎米夫、河野鶴吉、勝田実平（以上城島）

今月納めていただく市税は
固定資産税
都市計画税　第3期分です
納期内に必ず納めましょう

特選高級紳士服
豊富な商品正札の店
まつや洋服店
平塚市新仲通り　TEL 961

秋の洋品まつり
良品廉価　買い良い店
トキワヤ
平塚銀座　電203　1849番

合併の孤児金目村

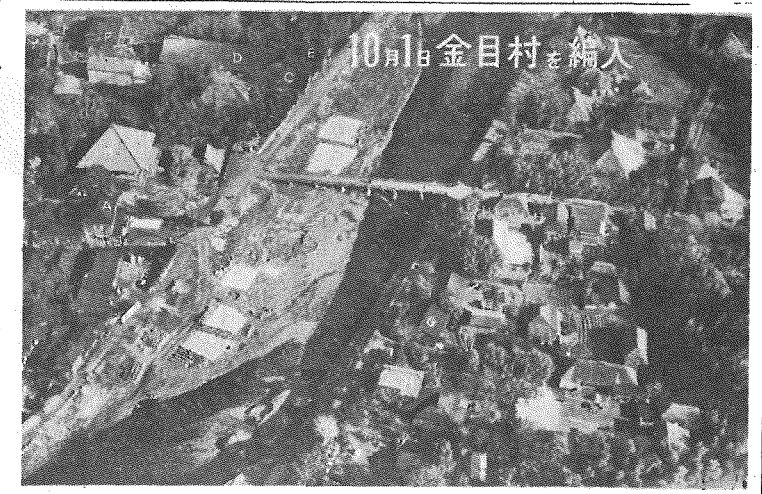
曲折の四年ついに終止符

去る十一日に急施の臨時市議会村の合併問題に終止符をうちましたから中郡金目村を廃し、その区域を平塚市に編入することを神奈川県知事に申請するという議案第六号のほか、一連の合併に関する議案を全部原案どおり可決、金目村編入への道をひらき、曲折を重ねた間は、昭和三十二年十月一日編入する結論に達し、臨時本会議の急施をみたのであります。

この日午前九時から隣接町村合併促進特別委員会（委員長宮川市議）がひらかれたあと、午前と午後にわたった市議会全員協議会では、金目村の合併への最終的な態度をたしかめ、するとい討議がかわされましたが、結局金目村を

この日午前九時から隣接町村合併促進審議会から添田小委員長（県議）・県穂積地方課長、金目村から渡辺村長、芹沢村議会議長らも出席、全員協議会の質疑に対して、金目村の最終的態度を説明しました。

この日議場には、県新市町村建設促進審議会から添田小委員長（県議）・県穂積地方課長、金目村から渡辺村長、芹沢村議会議長らも出席、全員協議会の質疑に対して、金目村の最終的態度を説明しました。



写真は、上空から見た、金目村の心臓部、写真の中の記号Aは村役場、B金目観音、C農協、D農協の精米精麦工場、E農林省食糧事務所金目出張所、F国保診療所、Gキリスト教会、H長谷川医院、中央の流れは金目川、村でつくった観音橋がかかっている。（村収入役藤間氏撮影）

孤立への足どり

このあと金目村では夕刻に至って村議会をひらき、平塚市への無条件合併を最後的に議決ついで十四日に、平塚市長、金目村長連名で区域変更申請書が県知事にあて提出されました。

県下にとり残された合併の孤児金目村は、土沢、金田、岡崎の各地区にだかれるような地勢にあって、昭和二十八年の九月、町村合併促進法の公布と同時に、農村合併の理想をかかげ、隣接村とはちきかけましたが、わずかに旧大根村の一部（真田）を編入するにとどまって、その目的を果し得ず、人口四、五〇〇人、面積七・二五平方粁、財政能力一、五〇〇万円の小村として孤立、ついに十月一日平塚市への合併にふみきったのであります。

この間、今年の三月には、神奈川県知事から、平塚市と金目村に対して合併の勧告がおこなわれていました。

それをさかのぼる徳川の昔のその以前から、村を貫流する金目川（花水の上流）の治水には、莫大な官費と住民の労力がついやされて来ました。

米どころ金目村の生命は、金目川の治水と利用にかゝって、今日に至っています。

人口四、五六九、戸数七九〇の この村は、特別な財源もないまゝに財政力一、五〇〇万円、これによって、小学校、組合立中学校各一、国保診療所一の経営のほか、五七〇戸に給水する簡易水道、スピーカー一〇基をもつ拡声装置、二つの公民館に2台のテレビのほか、蔵書一、三〇〇冊の図書館や婦人学級、学生学級をひらくなど、新農村のいぶきをたたえています。

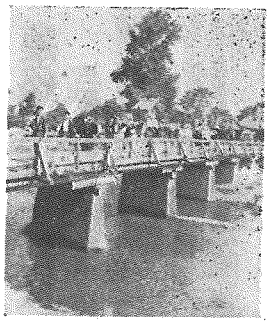
村内の職業別世帯数は、専農三四四、兼農一五八、給与所得一六四、商業一七、その他、の比率をしめし、農作物や家畜などの状況は年間六〇〇万円の出荷高といわれます。

三つの村の一つとして、客観的には当然平塚合併を求められていた金目村も、来る十月一日を期してその歴史を閉じ、新興平塚市の一員として、再発足することになったのであります。

合併によって市に引つがれる金目村の財産は、金旭中学校組合財産のほか、行政財産の土地二、五七三坪、建物一、二三五坪、おなじく市に引つがれる負債は、一、二〇〇万円ほどであります。

新市域、金目村とは

新市域となる金目村の歴史は、明治二十二年、南北舎、千須谷、片岡、広川各村の合併にはじまっています。



詩情ゆたかな三之宮渡橋
国府祭の日、観音橋で

そのほかからおして、比較的封建的な農村のかたちのなかに、都市近郊村の性格がにじみでてきています。

農耕地は、田二七二町九反、畑二〇一町九反、こゝから生れる農産物は、

米　七、三四石
麦類五、七八八石　を筆頭に、甘藷一〇万貫、落花生六、四〇〇貫、野菜三万貫、このうち瓜

国連協会、会員をつのる

国連協会神奈川県本部では、さ六月中旬、本年度の事業計画と予算をきめ、国連普及運動を一層強力に進めることになりました。

これにあわせて平塚支部でも本部と同様の活動をしております。

国連協会は、国連の平和の精神を普及し国連の事業に協力して、世界の平和とわが国の発展に貢献することを目的とした全国的民間団体で、だれかれを問わず事業に協力できるわけです。

市民の方々が、こぞってこの運動に会員として参加するよう支部（総務課内）では望んでおります。

秋季市民講座開講せまる

諸費の秋のおとずれをまって、来る二十四日から、市教育委員会主催の秋季市民講座がひらかれます。参加希望者は、この二十三日までに市教育委員会社会教育課（電一三五〇）あて申込んで下さい。

1とき　九月二十四日～十月十七日まで毎週月・火・木・金の夕方、六時三〇分から八時三〇分まで。
2ところ　市立浜陽中学校
3費　格　一六才以上の人
4受講料　一切無料
5定　員　各課目ごとに五〇名
6科目は一人一科目までえらべることができる。
7講座内容は、

月木コース　リズム運動（レク協会池田ユキ）・郷土史（郷土研究会高瀬慎吾）・政治経済（金旭中校長浅野六郎）・栄養と健康（高浜高　鳥羽木幸枝）

火金コース　国語学習（指導主事山田光）・音楽（音研会長鈴木徳一郎）・報道と社会（T博中久保田潤）・文学（読売新聞文化部国担当著田中　修）

八幡神社の池

―史蹟と名勝をさぐる(18)―

平塚新宿の八幡神社の池は、東西に横たわる瓢（ひさご）の形をしているが、寛永十四年（1637）の鶴降山八幡宮之記によると「もとは種子をあらわしていたが摩に埋もれて字形を失ったため近頃八字となした」とある。種子は五智如来を意味した梵字（ぼんじ）で、八字は社号の頭字をとったものだろう。大正のはじめ頃まではやゝ八字の形を残していたが、その中期、神域の大改修を行ったとき、池辺に玉石を積み樹木を植え大石を配していまのような池としたのである。

東の池には弁財天がまつってあった。石の鳥居（とりい）があった。大きな磨の夢が松にからんで大蛇のようだった。西の島には愛染明王がまつってあって、形のよい高さ85cmほどの宝篋印塔が石の宮の傍に建っていた。

双方の池面には白い蓮と赤い蓮とが咲いた。源平の池と呼んだ。

西の池に、深い井戸があると古来伝え、そのなかに鈴鐘が沈んでいると伝説された。永録十二年（1569）秋、武田信玄が小田原攻撃のおり投げこませたといわれた。

明治四十四年夏、大旱（ひでり）でこの池の水が枯れたことがある。雨乞いには、池を浚って沈んでいる竜を掘り出すと霊験があるとの土地の伝承にもとづいて、各戸から一人づつバケツ携帯でひと至をたたえたのは島の北東にあるる一点、なるほどそこだけは間んでいて水が枯れていなかった。

そのとき西の池から牡（おす）が、東からは牝（めす）が発見された。竜と言っても木彫で首だけだった。胴は折れたものらしく痕がみうけられた。角は枯れてあとに穴があいていた。どちらも高さ115cm長さ220cmほどのもの、材は桜のようだった。これを浄財箱にいれてまつり、上から賽銭を投げこむと雨が降ると謂け合いとされた。幾日か過ぎて竜は再び池に戻された。その年もいちどこれが掘り出されたと聞いた。

この池には蟬も鼠も多かったがむかしは蛇が多かった。白蛇がいるという説なともあった。

正面の橋は古風な石組で、大鼓橋もあったが、今はキレイな反橋がかけられている。

高瀬慎吾

趣味の染　御用命は是非
染　永浜染織
平塚市南仲通り
電七五一番

御婚礼衣裳陳列会
今も昔に変らぬ晴れの御儀に十字屋が新しい感覚の留袖、丸帯、訪問着、白絵羽、紋織等豊富に取揃え御奉仕申上げております。
奉仕に明けて
奉仕に暮れる
十字屋
210
TEL 209
2410

広報特派員（6）

文　春日野中学校新聞部　森　ひろし

学校より就職率たかい

月謝無料、学割も

ある職業補導所

小雨ふる九月九日、私たちは市役所の広報特派員となって平塚公共職業補導所を訪れた。こゝは本宿の新宮田道に面しあまり見映えのしない建物である。形ばかりの門をくぐり事務室を経て所長室へ案内されても間断なく金属をたたく音がひゞいてくる。

その音を耳にして実地に学ぶ力強さと自信が語られているようであり建物の良悪よりも実質的効果を看板としているんだということを暗っているようにも思われた。

まず、ものやさしい中にも洗練された権威の感ずられる所長の遠藤さんからいろいろお話を伺ったり、質問にも答えていただき、補導所についての理解を深めることが出来た。

建坪は全部で一〇〇坪余りで県下では一番施設がわるく、お粗場所としてはせますぎるといっておられた。補導所の目的は将来建築、木工、板金の職業につこうとする人に対して必要な知識技能を授けて、就業機会を容易にさせると共に労働力を充足して産業の興隆に貢献することと矢業対策を目的としてはじまった。現在の生徒数は建築科十六名、木工科二六名、板金科三五名、計七七名の人がいる。年令はさまりがないが十六、七才の義務教育を卒業したばかりのものがおもにいる。一年間で基礎から実習までやるんですから大変です。そして月謝は無料で月に自治会費三千円くらいですむし年間千円がかからないという。汽車通学には学割もでている。その上就職率といったらなんと百％である。これはよその学校が就職率がわるくてもいつも百％ですといったのでおどろいてしまった。就職先の会社は建築科は土建会社、大工請負業、東京芝浦電気KK等であり、木工科では日本ビクターKK、芝浦製作所、家具製作所等であり、板金科では日立製作所、東京芝浦電気KK、新日国工業KK、大東工業KK等である。一年間の過程は三ケ月までは基本過程、以後応用過程、実習過程である。一日の補導時間は始業九時、終業四時一千分、土曜日は午前中、そして午前中は学科の勉強をやり午後は学科にあわせた実習が行なわれるようです。

所長さんに案内されて板金科の作業場をのぞくと、いろいろな大きな機械がならべてあったが何をするための機械かは私たちには全然わからない。酸素溶接の練習をやっている者もいた。みんな真剣な顔つきでもくもくと仕事を進めていた。次の木工科ではまだはいってから少しかたたないというのにベビーダンス、基盤の製作に腕を振っていた。建築科は今日はあいにく家をたてる仕事を現場でやっているらしい。教室にはその図面が板書されていた。

『この補導所でとりえにじまん出来るかはどんなところでしょう』とうかがうと矢業ぎわにおこなわれる労働省の技能検定試験で板金科をはじめ木工、建築とも神奈川県下で一番優秀らしい。また人を採用する会社側でも補導所で基礎や応用が出来ているので好評とのことです。

私たちは一般の人々の関心の高まりによっていよいよこの機関が発展する事を祈りながら門を出た。

（浅沼昭、泉谷第二郎、多田勝美記）

神奈川ニュース上映

九月二十五日から一週間、市内各映画館に、神奈川ニュース第一五号が上映されます。内容は、一日食品衛生監視員・輸出工芸展・多摩川梨・海難救助訓練など。

レコードコンサート

九月廿一日午後一時三〇分から市立図書館に月例レコードコンサート、ベートーヴェンの星雪ほか

連絡会議を結成

広報委のあゆみ本格化す

広報委員会の正副委員選一〇名は、去る八月二十八日、議事堂にあつまり、戸川市長の視察を受けたあと、西田助役の司会によって、全市的な規模の連絡会議を設立しました。

名称を平塚市広報委員会連絡会議と呼び、市総務課内に事務所をおいて、

1 広報委員会相互の情報の交換
2 広報行政と広報委活動との調整
3 広報委員の研修
4 他市町村広報委員会との交流

など、広報委員会の成長をなる事業をおこなうことになりました。

初代役員には、

議長　米山隆快（城島）
副議長　今村長道（大野西部）
〃　小泉健作（神田）
幹事　高橋博（旭）

参加広報委員会は、大野東部、大野西部、豊田、神田、城島、岡崎、金田、土屋、吉沢、旭の各広報委員会であります。

自衛官募集

第2次自衛官の募集が行われています。募集期間は9月20日までですが応募者の便宜のため10月7日まで受付けます。

(1) 応募資格　中卒程度以上18才から25才までの人
(2) 試　験　10月8日から26日までの間、入隊は12下旬の予定
(3) 志願手続の詳細は、市役所総務課へ問いあわせて下さい。

平塚の梨

果樹園芸組合は、九月四日金田石塚さんの農場に梨のもぎより品評会を開催。磐食長藤田氏（県立一宮園芸分場長）をかこんで、優良種の生産をめぐり研究の一日をすごしました。

優等は金田の小川正作（品種旭）、磐等金田、高橋常太郎、同、田代徳次郎、神田、小林義郎さんらが入選しました。

危険物取扱者のしけん十七日に

来る十月十七日、消防本部に危険物取扱主任者の免許試験がおこなわれます。

ガソリン、石油、カーバイト、など、取扱によっては、おゝきな災害のもとになる危険物は、この試験をパスし、免許証をもつものでなければ、あつかうことはできません。

関係者はもれなく試験を受けて下さい。試験にさきだち講習もおこなわれます。

申込み　十月十日までに消防本部へ

講習　十月十六日午前十時から
免許試験　十月十七日、午前十時から
会場　市消防本部
受験手数料一〇〇円、免許証交付手数料一〇〇円を要します。

タイピスト検定しけん

日本商工会議所と地元商工会議所が共催する、第七回和文タイピスト検定試験が、来る十月六日、湘南タイピスト学院藤沢校にひらかれます。

希望者は

1 九月二十四日までに、平塚商工会議所に申込むこと。
2 申込み手続は、商工会議所で用紙をもらい、受験料をそえて申込めばよい。

珠算能力しけん

来る十月二十七日、江陽中学校に第三十一回珠算能力検定試験がおこなわれます。

試験時間、二、四、六級は午前十時から、一、三、五、七級は午前十時から、受験料、一級二〇円、二級一〇〇円、三級九〇円、その他の各級五〇円

受験希望者は、十月七日までに商工会議所へ申込んで下さい。

今月の求人案内

男子職種　三輪運転手3人月一万円・製材工1人、日五百円事務員2人、月七千円・ラチオ修理工1人、月二万円・単車修理工1人、月二万円・機械設計係1人月一万五千円・トラック運転手3人、月一万五千円・雑役3人、日四〇〇円

女子職種　事務員若干、月六千円・店員若干、月六千円・動力ミシン工3人、月八千円・運転師2人、月八千円・見習工員3人月五千五百円

以上いずれも運動、収入は最高額を記載、問合せは職業安定所へ。

旅

無料案内

観光バス
旅行プラン
旅館予約
団体旅行
の御用命は

サービスと信用の

神中サービスステーションへ

平塚駅東海道
ガソリンスタンドと並び
電話　平塚2355―6

相談室

投稿歓迎

職業紹介、住所、氏名、記念品贈呈、投稿者の氏名、職業を記載します。

診療所の開設をのぞむ

国保診療所の休診は、便利していただけに不便は大きい。再開されるのはいつか。また合併后往診料など、個人的な負担がふえた上に、保険税が非常に高くなったのはなぜか。

城島　磯村道雄

答　この診療所は、七月初旬より再開いたしましたが、先生が一身上の都合により退職され、幾日を経ずして休診するのやむをえない状態となったのであります。しかし新に先生を迎える準備もとのべ、この広報が発行される頃には、再開出来る事と存じます。なお、保険税についての御質問は唯今、調整事務（年税額の決定事務）を進めつつあるますので翌月広報によりくわしくお知らせいたします。

（国民健康保険課）

バスが通るのはいつか

合併前の話によると、県道平塚～落合線が拡張され、城島地区をバスが通るとのことでしたが、いつ実現するのか。

城島　高橋和身

答　三年年に一部拡張された平塚～落合線は、今年さらに市が一〇〇万円を負担、県の手で改修がつづけられます。今年度どこまで改修するかは未定ですが、引続き来年度も工事が行われる見込みです。

バスは、県道の改修がおえ、安全にとおれるようになれば、路線新設を考えると、中央交通本社でいっています。

（広報係）

下水路の残りはいつできるか

金田長持地区の下水路は合併前に計画、一部着工したが、合併後も継続事業として市の計画にはいっているものと思う。今年度どのくらいできるか知りたい。

金田　城田松太郎

答　旧金田長持地内の下水新設は今年度三三米を九月十七日入札請負工事として施行致します。

（建設課）

仲秋に贈る　鎌倉市営

平塚けいりん

9月19日～24日

広告マッチ……はあなたのお店の―あなたの会社の―無言のセールスマンです
宣伝品用品なら何んでも間に合ふ
片岡
平塚市本宿大通
TEL.平塚188

衛生と美容の相談は
稲元薬局へ
国道本宿交番前
電話一八三〇番

靴・カバン
信用と勉強
片山
TEL. 540

レストハウス
喫茶
REST HOUSE
平塚体育館前　TEL.2028